|  |  |
| --- | --- |
| **Grupo Asesor de Desarrollo de las Telecomunicaciones (GADT)**  **23ª reunión, Ginebra, 9-11 de abril de 2018** | C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-3_transparent.png |
|  |  |
|  | **Documento** **TDAG18-23/****12-S** |
|  | **31 de enero de 2018** |
|  | **Original:** **inglés** |
| Presidente de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D | |
| ALCANCE DE LA LABOR DE LA COMISIÓN DE ESTUDIO 1 DEL UIT-D PARA EL PERÍODO DE ESTUDIOS 2018-2021 | |
|  | |
| **Resumen:**  En el presente informe se reseña el alcance de la labor de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D para el período de estudios 2018-2021 acordado en la Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones (CMDT-17). También se proporciona información sobre las decisiones de la CMDT-17 que repercuten en las Comisiones de Estudio del UIT-D y el plan de trabajo de la Comisión de Estudio 1 para la aplicación de su mandato.  La primera reunión de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D relativa al nuevo período de estudios tendrá lugar del 30 de abril al 4 de mayo de 2018.  **Acción solicitada:**  Se invita al GADT a tomar nota del presente informe y a proporcionar las orientaciones que estime convenientes.  **Referencias:**  Informe final de la CMDT | |

# Decisiones de la CMDT-17 con incidencia en las Comisiones de Estudio del UIT-D

Las Comisiones de Estudio del UIT-D se rigen por el proceso y los métodos de trabajo establecidos en virtud de la Resolución 1 (Rev. Buenos Aires, 2017) "Reglamento interno del Sector de Desarrollo de las Telecomunicaciones de la UIT" y su labor se ajusta a los planes de trabajo aprobados en la CMDT-17. La CMDT-17 reforzó el papel de las Comisiones de Estudio del UIT-D a fin de proporcionar una plataforma a los Miembros para intercambiar experiencias, presentar propuestas, formular opiniones y alcanzar un consenso sobre estrategias a tenor de las prioridades en materia de telecomunicaciones/TIC. Habida cuenta de ello, se fortaleció la función de las Comisiones de Estudio del UIT-D a fin de prestar asistencia a los Estados Miembros para alcanzar sus metas de los ODS y objetivos de desarrollo específicos.

Con respecto al alcance de las Comisiones de Estudio del UIT-D, la Comisión de Estudio 1 del UIT-D seguirá haciendo hincapié en el "Entorno propicio para el desarrollo de las telecomunicaciones/TIC". El enfoque de la Comisión de Estudio 2 del UIT-D pasa a ser "los servicios y las aplicaciones de las TIC para la promoción del desarrollo sostenible". La constitución de grupos de trabajo depende de los requisitos de cada Comisión de Estudio. El nuevo equipo directivo designado en la CMDT-17 para dirigir la labor de ambas Comisiones de Estudio está formado por dos Presidentes y 23 Vicepresidentes. Los Vicepresidentes contarán con nuevas funciones. Se remitió a los Miembros una convocatoria para la designación de Relatores y Vicerrelatores, que tendrá lugar en las primeras reuniones de la CE1 y la CE2 del UIT-D en abril/mayo de 2018.

Cada Comisión de Estudio comprende siete Cuestiones, en lugar de las nueve que incluía anteriormente, lo que permitirá incidir más en los temas objeto de estudio. En determinados casos, los proyectos de Cuestión se han elaborado para abordar aspectos y experiencias "nacionales". En la medida de lo posible, la presentación de los informes sobre resultados anuales se incluirá en los planes de trabajo específicos de cada Cuestión. En las Cuestiones de estudio se hace ahora un mayor hincapié en los aspectos ligados a la creación de capacidad y capacitación de las Comisiones de Estudio del UIT-D, por medio de la elaboración de material didáctico y la impartición de sesiones de formación.

En la Resolución 1 revisada (Rev. Buenos Aires, 2017) figuran modificaciones sustanciales del Reglamento interno y de los métodos de trabajo con respecto al anterior período de estudios. Las revisiones realizadas obedecen a la labor del Grupo por Correspondencia del GADT sobre la Resolución 1, establecido a raíz de la CMDT-14.

Las modificaciones de los métodos de trabajo guardan relación con una clara definición de los textos clave del Sector y los procesos de aprobación/supresión pormenorizados que han de seguirse en relación con los principales instrumentos del UIT-D. Se puso al día la plantilla para la presentación de contribuciones, a tenor de las conclusiones extraídas y las prácticas idóneas propuestas. En la medida de lo posible, se incluyeron en los métodos de trabajo nuevos requisitos para la presentación de informes sobre los resultados anuales relativos a las Cuestiones de estudio. Por otro lado, siempre que sea posible se organizarán debates oficiosos, seminarios o talleres informativos relativos a cada Cuestión de estudio a lo largo de todo el período de estudios. Es necesario desplegar esfuerzos de forma coordinada con respecto a las actividades de las Cuestiones y otros trabajos realizados por la BDT, y hacer mayor hincapié en la necesidad de proporcionar información sobre las sinergias resultantes de la labor de las Cuestiones de estudio, los programas, las iniciativas regionales y los proyectos conexos. En la Resolución 1 se presta mayor atención a las "Instituciones Académicas" y a su participación en los trabajos del Sector.

# Introducción a la labor de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D

## 2.1 Alcance de la labor

La Comisión de Estudio 1 (CE 1) se estableció de conformidad con la Resolución 2 (Rev. Buenos Aires, 2017) con objeto de examinar, por medio de las Cuestiones aprobadas por los Miembros de la UIT en la CMDT-17, los aspectos relacionados con el entorno propicio para el desarrollo de las telecomunicaciones/TIC.

A tal efecto, la CE 1 abarca siete temas sustantivos, en particular políticas, reglamentos, técnicas y estrategias nacionales de telecomunicaciones/TIC, que permiten a los países aprovechar de la mejor manera posible las ventajas de las telecomunicaciones/TIC y el acceso a telecomunicaciones/TIC en zonas rurales y alejadas, así como las políticas económicas y los métodos para determinar los costos de los servicios asociados a las telecomunicaciones/TIC a nivel nacional. La CE 1 también aborda diversos aspectos de la migración a la radiodifusión digital y la adopción de la misma, la implantación de nuevos servicios, la protección del consumidor y el acceso de las personas con discapacidad o necesidades específicas a los servicios de telecomunicaciones/TIC.

## 2.2 Equipo directivo de la Comisión de Estudio 1

La CMDT-17 designó el equipo directivo de la CE 1 para el séptimo período de estudios (2018‑2021), a saber, la Sra. Regina Fleur Assoumou Bessou (Côte d’Ivoire), en calidad de Presidenta, y los doce vicepresidentes siguientes:

* Sr. Peter Ngwan Mbengie (Camerún, AFR)
* Sr. Amah Vinyo Capo (Togo, AFR)
* Sr. Roberto Mitsuake Hirayama (Brasil, AMS)
* Sr. Víctor Antonio Martínez Sánchez (Paraguay, AMS)
* Sr. Ahmed Abdel Aziz Gad (Egipto, ARB)
* Sra. Sameera Belal Momen Mohammad (Kuwait, ARB)
* Sr. Yasuhiko Kawasumi (Japón, ASP)
* Sr. Sangwon Ko (República de Corea, ASP)
* Sr. Almaz Tilenbaev (Kirguistán, CIS)
* Sr. Vadym Kaptur (Ucrania, CIS)
* Sra. Amela Odobasic (Bosnia y Herzegovina, EUR)
* Sr. Krisztián Stefanics (Hungría, EUR)

## 2.3 Cuestiones de la Comisión de Estudios 1

La CMDT-17 encomendó a la Comisión de Estudio 1 las Cuestiones siguientes:

* Cuestión 1/1 : Strategies and policies for the deployment of broadband in developing countries
* Cuestión 2/1 : Strategies, policies, regulations and methods of migration to and adoption of digital broadcasting and implementation of new services
* Cuestión 3/1 : Emerging technologies, including cloud computing, m-services, and OTTs: Challenges and opportunities, economic and policy impact for developing countries
* Cuestión 4/1 : Políticas económicas y métodos de determinación de los costos de los servicios relativos a las redes nacionales de telecomunicaciones/TIC
* Cuestión 5/1 : Telecomunicaciones/TIC para zonas rurales y alejadas
* Cuestión 6/1: Consumer information, protection and rights: Laws, regulation, economic bases, consumer networks
* Cuestión 7/1 : Acceso de las personas con discapacidad o necesidades especiales a servicios de telecomunicaciones/TIC

## 2.4 Designación de Relatores y Vicerrelatores de la Comisión de Estudio 1

Se remitió a los Miembros una convocatoria para la designación de Relatores y Vicerrelatores, y en la primera reunión de la CE 1 del UIT-D, que se celebrará en abril/mayo de 2018, tendrán lugar las designaciones ulteriores. En función de la modalidad de los estudios, la designación de Relatores se basará en la experiencia relativa al tema objeto de estudio y la capacidad para coordinar los trabajos. En la designación de Vice-Relatores se procurará alcanzar un equilibrio a nivel regional.

La lista de todas las candidaturas recibidas puede consultarse en línea, a través del enlace siguiente: <https://www.itu.int/en/ITU-D/Study-Groups/2018-2021/Pages/Candidates.aspx>

# Estrategia y plan de trabajo de la Comisión de Estudios 1

Con objeto de que la Comisión de Estudio 1 pueda lograr los resultados esperados para el período de estudios 2018-2021, de conformidad con el alcance de la labor que figura en la Resolución 2 (Rev. Buenos Aires, 2017) "Establecimiento de Comisiones de Estudio", cabe considerar y examinar diversos elementos clave iniciales; en particular:

* se han programado cuatro reuniones anuales de las Comisiones de Estudio, así como tres series de reuniones de los Grupos de Relator. Por otro lado, se prevé celebrar en Ginebra y en otras regiones varias reuniones de expertos sobre temas relativos a las Cuestiones objeto de estudio. Esas reuniones conexas, que pueden incluir debates oficiosos, seminarios o talleres informativos relacionados con cada Cuestión de estudio, en función de las propuestas que formulen los Miembros, se celebrarán en la medida de lo posible a lo largo de todo el período de estudios. Los Miembros alentarán a que se examinen y aprueben las propuestas relativas a esas reuniones y talleres conexos en las reuniones anuales de las Comisiones de Estudio;
* la planificación adecuada al comienzo del período de estudios también permitirá armonizar, desde un punto de vista estratégico, la labor de las Cuestiones de estudio de la CE 1 con la relativa a las Cuestiones de la otra Comisión de Estudios y las Comisiones de otros Sectores. A tenor de la solicitud formulada por los miembros, se tendrá en cuenta la necesidad de proporcionar información sobre las sinergias logradas mediante la labor de las Cuestiones de estudio, programas, iniciativas regionales y proyectos conexos con respecto a todas las actividades que lleven a cabo las Comisiones de Estudio del UIT-D. Se alienta a presentar contribuciones sobre las actividades realizadas en reuniones y eventos conexos en los planos nacional, regional e internacional a fin de complementar la labor de las Cuestiones de estudio. Se alienta a aportar contribuciones sobre las actividades llevadas a cabo en reuniones y eventos conexos en los planos nacional, regional e internacional como completo a la labor de las Comisiones de Estudio.

Las Comisiones de Estudio del UIT-D ofrecen a los Miembros la posibilidad de compartir experiencias, formular propuestas, intercambiar puntos de vista y alcanzar un consenso en relación con las estrategias que permitan abordar las actividades prioritarias sobre telecomunicaciones/TIC. La participación de las instituciones académicas en los trabajos del Sector se amplió en virtud del texto revisado de la Resolución 1 (Rev. Buenos Aires, 2017). A tal efecto, las Comisiones de Estudio del UIT-D seguirán aumentando la concienciación sobre la propuesta de que todos los Miembros, en particular las instituciones académicas, participen plenamente en la labor del Sector y contribuyan a la misma.

De conformidad con la decisión adoptada por el Consejo en 2017 de llevar a cabo un proyecto piloto para la participación de pequeñas y medianas empresas (PYME) en las Comisiones de Estudio del UIT-T y el UIT-D, las PYME podrán participar en las reuniones de las Comisiones de Estudio 1 y 2 del UIT-D que tengan lugar en 2018. El período de prueba durará hasta la celebración de la Conferencia de Plenipotenciarios de la UIT de 2018 (PP-18). A tal efecto, las PYME interesadas podrán consultar con sus administraciones respectivas la posibilidad de participar. Las administraciones comunicarán a la UIT cuáles son las PYME que se ajustan a los criterios nacionales y cuya participación en el proyecto podrá tenerse en cuenta. Aunque las PYME seleccionadas no contarán con la categoría de Miembro, podrán participar plenamente en los trabajos de las Comisiones de Estudio del UIT-D durante el período de ejecución del proyecto, excluida toda toma de decisión o asunción de función gestora.

En el **Anexo 1** figura el plan de trabajo preliminar de la Comisión de Estudio 1. Dicho plan de trabajo se revisará anualmente a fin de orientar la labor de la Comisión de Estudio.

# 4 Instrumentos de colaboración

De conformidad con el enfoque señalado en la CMDT-17, la Secretaría ha desarrollado diversos instrumentos de colaboración para facilitar la participación de los colaboradores por vía electrónica en la labor de las Comisiones de Estudio del UIT-D. Además de los servicios interactivos de participación a distancia y la transmisión en directo por Internet en los idiomas de cada reunión, los participantes y los miembros del equipo directivo disponen de listas de correo y sitios colaborativos SharePoint relativos a cada Comisión y Cuestión de Estudio.

Las listas de correo permiten el intercambio de correos electrónicos entre expertos interesados en los temas objeto de estudio, al tiempo que los sitios colaborativos SharePoint proporcionan a los participantes un lugar de reunión virtual, con inclusión de un programa de actividades para las Comisiones de Estudio, anuncios y una zona de intercambio de documentos para facilitar los trabajos entre reuniones. Los equipos directivos de las Comisiones de Estudio disponen asimismo de una zona exclusiva provista de instalaciones análogas. Por otro lado, la aplicación de escritorio o móvil "ITU-D Events" proporciona a los participantes un medio sencillo y eficaz para acceder mediante ordenadores, teléfonos inteligentes o tabletas a todos los documentos pertinentes, así como a información práctica de las reuniones.

Es necesario poseer una cuenta TIES activa para utilizar estos servicios.

La primera reunión de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D incluirá sesiones de introducción y capacitación sobre los métodos de trabajo y los instrumentos de colaboración de que disponen los participantes en los trabajos de las Comisiones de Estudio del UIT-D. Se alienta a los participantes en las Comisiones de Estudio a examinar esos instrumentos y a formular las observaciones que estimen pertinentes a la secretaría con miras a contribuir a mejorar su labor.

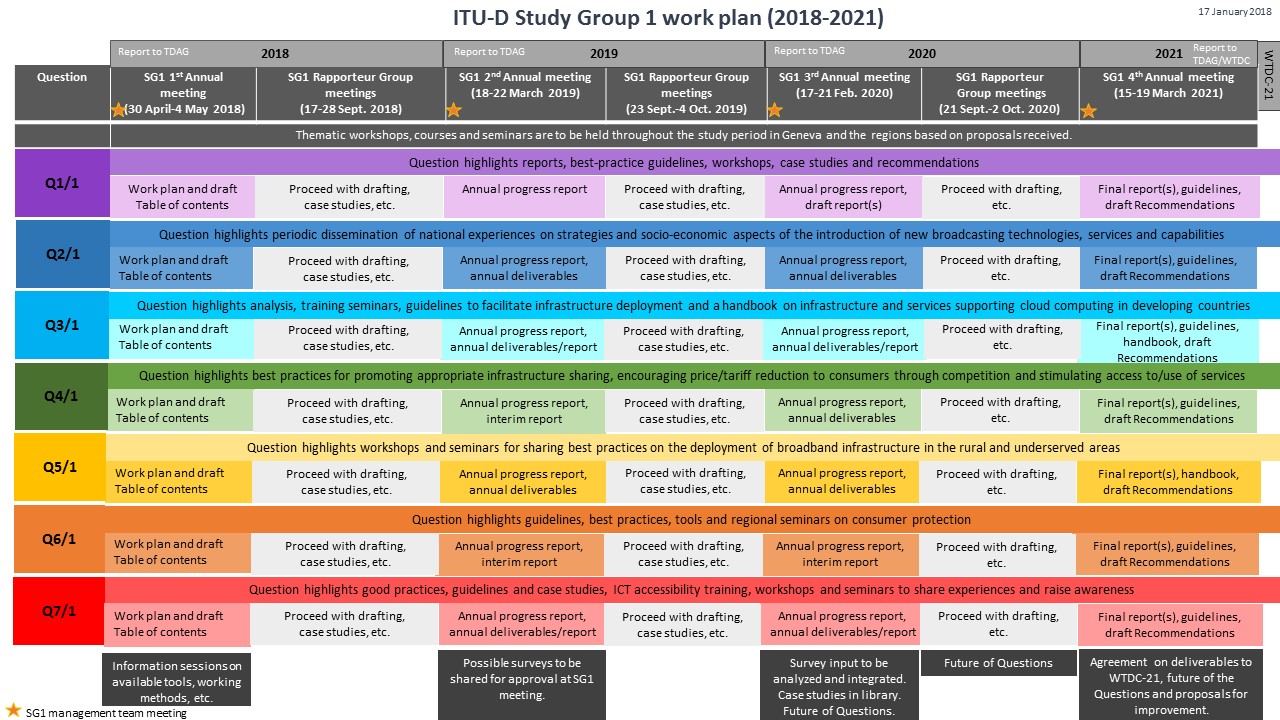
# 5 Conclusión

Tras la aprobación del nuevo marco de trabajo y la asignación de las Cuestiones de estudio, la Comisión de Estudio 1 se reunirá del 30 de abril al 4 de mayo de 2018. En las primeras reuniones se examinarán pormenorizadamente los resultados esperados que aprobaron los Miembros en la CMDT-17, se identificarán métodos para llevar a cabo su labor y se aprobarán planes de trabajo detallados para cada Cuestión de Estudio. En esas reuniones también se designarán los Relatores y los Vicerrelatores de las correspondientes Cuestiones de estudio.

En el primer día de la reunión se celebrarán sesiones de introducción a la labor de las Comisiones de Estudio del UIT-D, en las que se detallarán los métodos de trabajo y los instrumentos de que disponen los participantes en dichas Comisiones.

El bloque de reuniones del Grupo de Relator de la Comisión de Estudio 1 está previsto que tenga lugar del 17 al 28 de septiembre de 2018.

Anexo 1: Plan de trabajo de la Comisión de Estudio 1 del UIT-D

****

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_